

Brussell, 24 ta' Meju 2022
(OR. en)

8720/22

Fajl Interistituzzjonali:
2021/0415 (CNS)

ENFOPOL 231
SCHENGEN 46
IXIM 107
COSI 117
CT 76
CRIMORG 62 ENFOCUSTOM 76
JAI 582
COMIX 223

ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUNSILL dwar il-kooperazzjoni operazzjonali
fl-infurzar tal-liġi

RAKKOMANDEZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/...

ta'...

dwar il-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 87(3) u l-Artikolu 89, flimkien mal-Artikolu 292, tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi hija essenzjali biex jiġi indirizzat it-theddid għas-sigurtà u biex jiġi żgurat il-funzjonament tajjeb taż-żona Schengen. Huwa essenzjali li persuni ma jithallewx jaħarbu mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi sempliċiment billi jiċċaqalqu minn Stat Membru għal iehor. Kooperazzjoni transkonfinali msaħħa fl-infurzar tal-liġi bejn l-awtoritajiet kollha tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri ser tgħin biex jittejbu l-prevenzjoni, il-kxif u l-investigazzjoni ta' reati kriminali fl-Unjoni. Din il-kooperazzjoni msaħħa tkopri azzjonijiet transkonfinali bejn żewġ Stati Membri jew aktar, bħal insewimenti transkonfinali u sorveljanza transkonfinali, u azzjonijiet tranżnazzjonali, bħal operazzjonijiet kongunti, li jinvolvu l-iskjerament ta' uffiċjali tal-infurzar tal-liġi fi Stati Membri oħra.
- (2) Insewimenti transkonfinali u sorveljanza transkonfinali huma strumenti indispensabbli ta' kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi li mingħajrhom xi persuni jistgħu jaħarbu mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi billi jaqsmu l-fruntiera biex jieħdu vantaġġ mill-bidla tal-ġurisdizzjoni u n-nuqqas ta' kontinwità tal-azzjoni tal-infurzar tal-liġi. Jenhtieg li jkun rakkomandat li l-Istati Membri jindirizzaw il-limitazzjonijiet eżistenti li xi wħud mill-istati Membri stabbilew, peress li johlqu ostakli li jxekklu t-twettiq ta' tali azzjonijiet fit-territorju tagħhom. Huwa wkoll neċessarju li, filwaqt li jiġu rispettati l-kompetenzi tal-awtoritajiet ġudizzjarji ta' kull Stat Membru, ċerti regoli ta' involviment f'operazzjonijiet transkonfinali tal-infurzar tal-liġi jiġu aġġustati biex jiġu mmonitorjati u detenuti persuni taħt sorveljanza transkonfinali, f' insewimenti transkonfinali u waqt operazzjonijiet kongunti.

- (3) L-istabbiliment ta' vigilanzi kongunti permanenti u ta' mezzi oħra ta' operazzjonijiet kongunti huwa neċessarju biex jiġu indirizzati attivitajiet kriminali u l-isfidi għall-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi li ġgħib magħha l-mobbiltà permanenti u dejjem akbar tal-persuni, tal-merkanzija u tas-servizzi fl-Unjoni. Bl-iskambju ta' informazzjoni, l-istrutturi eżistenti, bħaċ-Ċentri ta' Kooperazzjoni tal-Pulizija u tad-Dwana (PCCC), għandhom rwol ewlieni fil-ġlieda kontra l-kriminalità transkonfinali. Fejn rilevanti, jenħtieġ li l-PCCC ikunu jistgħu jappoġġaw il-vigilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra bbażati fuq analiżi kondiviżi tar-riskji u valutazzjoni tal-ħtiġijiet, f'konformità mar-rekwiżiti legali applikabbli, sabiex jipprevjenu u jikxfu reati transkonfinali mwettqa f'żoni ta' fruntieri interni tal-Unjoni u jappoġġaw investigazzjonijiet f'dawk ir-reati transkonfinali.
- (4) Sabiex l-Istati Membri, il-Kunsill u l-Kummissjoni jiksibu stampa kwantitattiva akkurata tas-sitwazzjoni attwali tal-implimentazzjoni tal-attivitajiet ta' kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi fl-Unjoni, jenħtieġ li jkun rakkomandat li l-Istati Membri, fuq bażi annwali, jiġbru data u jirrapportaw dik l-istatistika. Dik l-istatistika tista' tipprovdi għarfien dettaljat u fehim aktar fil-fond tal-ħtiġijiet tal-Istati Membri u ta' kwalunkwe kwistjoni potenzjali li jenħtieġ tigi indirizzata fil-livell tal-Unjoni.

- (5) In-networks kriminali jieħdu vantaġġ min-nuqqas ta' kontrolli fuq il-fruntieri interni tal-Unjoni biex ikomplu bl-attivitajiet kriminali tagħhom. Il-vigilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra huma għodod siewja biex jiġi miġġieled kull tip ta' kriminalità transkonfinali.
- (6) Fejn rilevanti u xieraq, jenħtieġ li jkun possibbli li l-Istati Membri jimplimentaw ir-rakkomandazzjonijiet dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi fil-kuntest tal-Pjattaforma Multidixxiplinari Ewropea Kontra t-Theddid Kriminali (EMPACT) biex jiġu indirizzati t-theddidiet identifikati u prijoritarji kkawżati mill-kriminalità internazzjonali serja u organizzata. Pereżempju, il-vigilanzi kongunti mmirati huma strument flessibbli bbażat fuq attivitajiet tal-pulizija mmexxija mill-intelligence li jistgħu jiġu inizjalati mill-awtoritajiet rilevanti tal-infurzar tal-liġi. Il-vigilanzi kongunti mmirati jistgħu jiġu użati wkoll mill-Istati Membri flimkien ma' azzjonijiet operazzjonali oħra fil-pjanijiet ta' azzjoni operazzjonali (OAPs) tal-EMPACT biex jiġu indirizzati oqsma speċifiċi ta' kriminalità prijoritarji.

- (7) Id-disponibbiltà limitata tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi li l-Istati Membri jistgħu jiskjeraw barra mill-pajjiż u n-nuqqas ta' skjerament koordinat abbażi ta' analizi kongunta minn qabel jistgħu jneħħu l-effettività tal-iskjerament tal-infurzar tal-liġi fi Stati Membri oħra. Biex tiġi ssimplifikata l-ġestjoni amministrattiva u logistika tal-viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra, jenħteġ li jkun rakomandat li tiġi stabbilita pjattaforma ta' appoġġ b'dimensjoni pan-Ewropea. Permezz ta' tali pjattaforma ta' appoġġ, l-Istati Membri jistgħu jiskambjaw informazzjoni dwar il-ħtigijiet tagħhom u jiffacilitaw l-iskjerament effiċjenti u effettiv ta' viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra sabiex iżommu u jsaħħu l-ordni u s-sikurezza pubbliċi, jipprevjenu reati kriminali, u jgħinu biex jiġu indirizzati mewġiet speċifiċi ta' kriminalità f'postijiet ewlenin, f'mumentu speċifiċi u f'sitwazzjonijiet speċifiċi. Fejn xieraq, il-pjattaforma ta' appoġġ tista' tibbenefika minn finanzjament tal-Unjoni, u appoġġ amministrattiv u logistiku mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) stabbilita bir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹.

¹ Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jħassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).

- (8) Il-komunikazzjoni u l-aċċess għall-informazzjoni disponibbli huma kritiċi għas-suċċess tal-kooperazzjoni operazzjonali tal-infurzar tal-liġi transkonfinali. Jenħtieg li jkun rakkomandat li l-Istati Membri jippermettu li l-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi li jaġixxu fi Stat Membru ieħor ikollhom aċċess f'hin reali għal informazzjoni miżmuma fis-sistemi ta' informazzjoni tal-Unjoni permezz tal-Portal Ewropew ta' Tfittxija (ESP) u għall-bażijiet tad-data nazzjonali rilevanti tagħhom permezz ta' soluzzjonijiet mobbli, bħal apparati portabbli jew kompjuters tal-infurzar tal-liġi mmuntati fil-karozza, f'konformità mad-drittijiet ta' aċċess applikabbli u mal-liġi applikabbli tal-Unjoni u dik nazzjonali. Jenħtieg li jkun rakkomandat li l-informazzjoni pprovduta lill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor tkun limitata għal dik meħtieġa mill-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi għat-tweqqif ta' dmirijietom matul il-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi. Jenħtieg ukoll li jkun rakkomandat li l-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi li jaġixxu fi Stat Membru ieħor ikunu mgħammra b'mezzi ta' komunikazzjoni mobbli affidabbli u siguri, kapaċi jikkonnettjaw f'hin reali, bħal għodod ta' messaġġi istantanji, li jiffunzjonaw bejn il-fruntieri sabiex jikkomunikaw direttament mal-awtoritajiet tagħhom u mal-awtoritajiet tal-Istat Membru ospitanti. Huwa neċessarju li tiġi żgurata l-interkonnnettività ta' mezzi ta' komunikazzjoni siguri bejn il-fruntieri li, bħala minimu, jippermettu l-użu sigur ta' mezzi ta' komunikazzjoni mobbli f'hin reali, kif ukoll il-ġeolokalizzazzjoni tal-vetturi tal-infurzar tal-liġi użati mill-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi, pereżempju permezz ta' traċċar bil-GPS jew droni, matul operazzjoni transkonfinali tal-infurzar tal-liġi.

Għalhekk, jenhtieg li jkun rakkomandat li l-Istati Membri, skont il-htigijiet speċifiċi tagħhom, jagħmlu użu mis-soluzzjonijiet tekniċi li jiġu pprovduti, pereżempju, mill-Europol fuq il-parir b'mod partikolari tal-laboratorju tal-innovazzjoni tagħha, kif ukoll abbazi tal-hidma u l-proġetti rilevanti taċ-Ċentru ta' Innovazzjoni Ewropew għas-sigurtà interna, minn gruppi ta' esperti apposta bħall-Grupp Ewlieni dwar Komunikazzjonijiet Sikuri u n-Network Ewropew għas-Servizzi Teknoloġiċi tal-Infurzar tal-Liġi (ENLETS), kif ukoll minn proġetti bħall-proġett BroadWay. L-Istati Membri jistgħu wkoll jiżguraw din il-konnettività billi s-sistemi miruta jiġu interkonnessi ma' Stati Membri girien.

- (9) Kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali effettiva fl-infurzar tal-liġi tinneċessita li nimxu lejha kultura komuni tal-Unjoni tal-infurzar tal-liġi. L-istabbiliment ta' korsijiet ta' taħriġ inizjali kongunt, bħal dawk stabbiliti minn Spanja u Franza f'Valdemoro, ta' programmi ta' skambju bejn il-kadetti tal-infurzar tal-liġi dwar kwistjonijiet relatati ma' dik il-kooperazzjoni u korsijiet ta' żvilupp kontinwu dwar dawk il-kwistjonijiet għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi u għall-investigaturi tal-kriminalità huwa strumentali fil-konsolidazzjoni tal-ħiliet, tal-għarfien u tal-fiduċja. Huwa importanti li l-Istati Membri jinkludu, fi hdan il-korsijiet ta' taħriġ inizjali nazzjonali tagħhom għall-kadetti tal-infurzar tal-liġi, il-possibbiltà ta' kors dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi. Huwa importanti wkoll li l-Istati Membri jfittxu li jfasslu jew jaġġustaw, f'kooperazzjoni mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL) stabbilita bir-Regolament (UE) 2015/2219 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹, il-korsijiet dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi, u li l-Istati Membri jipprovdu taħriġ lingwistiku li jintuża għat-taħriġ nazzjonali kontinwu tal-uffiċjali.

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 2015/2219 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL) u li jissostitwixxi u jhassar ir-Regolament tal-Kunsill 2005/681/ĠAI (ĠU L 319, 4.12.2015, p. 1).

Jistgħu jiġu previsti perkorsi tal-karriera għall-kadetti tal-infurzar tal-liġi u l-uffiċjali li jikkompletaw tali korsijiet ta' taħriġ. Jenħtieġ li jkun rakkomandat li l-Istati Membri jkomplu jagħmlu wkoll l-aħjar użu mis-CEPOL billi jinfurmaw lis-CEPOL bil-ħtiġijiet ta' taħriġ tagħhom, jappoġġaw l-attivitajiet tas-CEPOL u jikkontribwixxu għall-allinjament tal-portafoll ta' taħriġ tagħhom mal-prijoritajiet relatati mal-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi stabbiliti fil-Valutazzjonijiet Strateġiċi tal-Ħtiġijiet ta' Taħriġ tal-UE (EU-STNA). Jenħtieġ li jkun rakkomandat li l-Istati Membri jirriflettu dwar il-possibbiltà li jinholqu programmi ta' taħriġ u skambju kongunti pan-Ewropej fuq skala kbira u fit-tul għall-kadetti tal-infurzar tal-liġi u għall-uffiċjali fil-qasam tal-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi.

- (10) Minhabba l-importanza tal-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni fir-rigward tal-kwistjonijiet indirizzati f'din ir-Rakkomandazzjoni, u b'mod partikolari l-implimentazzjoni tagħha, jenħtieġ li jkun hemm punt ta' diskussjoni permanenti dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi fil-grupp ta' ħidma rilevanti tal-Kunsill. Dak il-grupp ta' ħidma jista' jservi bħala forum permanenti għall-Istati Membri biex jiddiskutu dawk il-kwistjonijiet, inkluż il-konverġenza tar-regoli u l-ftehimiet tagħhom, miżuri oħra biex jiġu indirizzati l-ostakoli għall-effettività u l-effiċjenza tal-operazzjonijiet ta' kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi, ir-rapportar dwar il-progress li jkun sar, kif ukoll kwistjonijiet relatati mal-gwida u l-prattiki tajbin neċessarji.

- (11) Jenhtieg li jkun rakkomandat li jingħata effett lil din ir-Rakkomandazzjoni fi żmien raġonevoli. Jenhtieg ukoll li jkun rakkomandat li l-Istati Membri, hekk kif ikun raġonevolment possibbli, jibdew proċess biex jirrevedu fejn rilevanti u xieraq, ir-regoli nazzjonali u l-ftehimiet bilaterali u multilaterali ma' Stati Membri oħra sabiex jagħtu effett lil din ir-Rakkomandazzjoni.
- (12) Din ir-Rakkomandazzjoni ma taffettwax ir-regoli dwar il-ġarr u l-użu ta' armi tas-servizz, inkluż f'sitwazzjonijiet ta' difiża ta' oħrajn, l-użu ta' privileggi tat-traffiku fit-toroq, l-użu ta' mezzi tekniċi biex jitwettqu sorveljanzi transkonfinali jew jitwettqu kontrolli tal-identità u d-detenzjoni ta' persuni li jippruvaw jevitaw tali kontrolli. Bl-istess mod, ir-regoli dwar l-istabbiliment ta' dak li jaqa' fl-ambitu tal-kooperazzjoni ġudizzjarja jew dak li jehtieg awtorizzazzjoni minn awtorità ġudizzjarja jenhtieg li lanqas ma jiġu affettwati.

- (13) Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza, id-definizzjonijiet u l-garanziji li jinsabu f'din ir-Rakkomandazzjoni jenħtieġ li, fejn rilevanti, ikunu bbażati fuq il-liġi applikabbli tal-Unjoni u interpretati f'konformità magħhom, b'mod partikolari l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Ġunju 1985 bejn il-Gvernijiet tal-Istati tal-Unjoni Ekonomika tal-Benelux, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja u r-Repubblika Franciża dwar it-tneħħija bil-mod ta' kontrolli fil-fruntieri komuni tagħhom¹ (KIFS), b'mod partikolari l-Artikoli 39 sa 46 tagħha, u d-Deċizzjonijiet tal-Kunsill 2008/615/ĠAI² u 2008/616/ĠAI³ (d-"Deċizzjonijiet ta' Prüm"), b'mod partikolari l-Artikoli 17 sa 19 tad-Deċizzjoni 2008/615/ĠAI. L-istess japplika għar-referenzi għall-ħtieġa li tiġi rispettata l-liġi nazzjonali fejn il-liġi tal-Unjoni diġà tirreferi għall-istandards nazzjonali.
- (14) Il-progress li sar biex jingħata effett lil din ir-Rakkomandazzjoni jenħtieġ li jiġi rieżaminat wara ċertu perjodu ta' żmien. Għalhekk, mhux aktar tard minn sentejn wara l-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni, jenħtieġ li l-Kummissjoni tivvaluta l-progress li jkun sar u tipprezenta rapport wara li tkun ikkonsultat lill-Istati Membri. Dak ir-rapport jenħtieġ li jiġi diskuss fil-Kunsill bil-ħsieb fost l-oħrajn li l-Kummissjoni tipproponi atti legalment vinkolanti tal-liġi tal-Unjoni jekk tali atti jkunu neċessarji fil-qasam tal-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi.

¹ ĠU L 239, 22.09.2000, p. 19.

² Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 2008/615/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-għieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p.1);

³ Id-Deċizzjoni tal-Kunsill 2008/616/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 dwar l-implimentazzjoni tad-Deċizzjoni 2008/615/ĠAI dwar it-titjib tal-koperazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-għieda kontra t-terroriżmu u l-kriminalità transkonfinali (ĠU L 210, 6.8.2008, p. 12).

- (15) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), id-Danimarka mhijiex qed tieġu sehem fl-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha. Peress li din ir-Rakkomandazzjoni tibni fuq l-*acquis* ta' Schengen, id-Danimarka, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, jenhtieg li tiddeċiedi, fi żmien sitt xhur wara li l-Kunsill ikun iddeċieda dwar din ir-Rakkomandazzjoni, jekk tkunx ser timplimentaha fil-ligi nazzjonali tagħha.
- (16) Din ir-Rakkomandazzjoni, bl-eċċezzjoni għat-taqsimiet 2.1, 2.2 u 2.3, tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fih l-Irlanda tieġu sehem, f'konformità mal-Artikolu 5(1) tal-Protokoll Nru 19 dwar l-*acquis* ta' Schengen integrat fil-qafas tal-Unjoni Ewropea, anness mat-TUE u mat-TFUE, u l-Artikolu 6(2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE¹; l-Irlanda għalhekk qed tieġu sehem fl-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 rigward it-talba tal-Irlanda biex tieġu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002).

- (17) Fir-rigward tal-Iżlanda u n-Norveġja, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u mir-Repubblika tal-Iżlanda u mir-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn tal-aħħar mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹ fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt H tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE².
- (18) Fir-rigward tal-Iżvizzera, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen³ fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt H tad-Deċiżjoni 1999/437/KE moqri b'mod kongunt mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE⁴ u mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/149/ĠAI⁵.

¹ ĠU L 176, 10.7.1999, p. 36.

² Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluz mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Iżlanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assoċjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 176, 10.7.1999, p. 31).

³ ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

⁴ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

⁵ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/149/ĠAI tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni f' isem l-Unjoni Ewropea tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 50).

- (19) Fir-rigward tal-Liechtenstein, din ir-Rakkomandazzjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen¹ fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt H tad-Deċiżjoni 1999/437/KE moqri b'mod kongunt mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE² u mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/349/UE³.

¹ ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

² Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

³ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/349/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat b'mod partikolari mal-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali u l-kooperazzjoni tal-pulizija (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 1).

- (20) Fir-rigward ta' Ċipru, it-taqsimiet 2.1 u 2.2 ta' din ir-Rakkomandazzjoni jikkostitwixxu att li jibni fuq jew li huwa relatat mal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Artikolu 3(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2003.
- (21) Fir-rigward tal-Bulgarija u r-Rumanija, it-taqsimiet 2.1 u 2.2 ta' din ir-Rakkomandazzjoni jikkostitwixxu att li jibni fuq jew li huwa relatat mal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Artikolu 4(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2005.
- (22) Fir-rigward tal-Kroazja, it-taqsimiet 2.1 u 2.2 ta' din ir-Rakkomandazzjoni jikkostitwixxi att li jibni fuq jew li huwa relatat mal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Artikolu 4(2) tal-Att tal-Adeżjoni tal-2011,

B'DAN JIRRAKKOMANDA:

QAFAS ĠENERALI

- (a) Filwaqt li jitqies li din ir-Rakkomandazzjoni ma għandhiex forza legalment vinkolanti, huwa rakkomandat li l-Istati Membri jagħtu effett lill-miżuri stipulati fiha f'konformità mal-liġi applikabbli tal-Unjoni, speċjalment dik li jkollha forza legalment vinkolanti;
- (b) Jenħtieġ li din ir-Rakkomandazzjoni ma tinftex li qed tfittex li taffettwa r-regoli nazzjonali li jipprevedu setgħat, rwoli, kompetenzi, limitazzjonijiet, salvagwardji jew kondizzjonijiet li ma humiex indirizzati speċifikament f'din ir-Rakkomandazzjoni u li japplikaw għall-attivitajiet rilevanti ta' kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi skont l-atti tal-liġi tal-Unjoni b'forza legalment vinkolanti, inkluż il-KIFS u d-Deciżjonijiet ta' Prüm, u għal-liġi nazzjonali f'konformità mal-liġi tal-Unjoni;

- (c) Din ir-Rakkomandazzjoni hija konformi mal-obbligu li jiġu rrispettati d-drittijiet fundamentali u l-prinċipji legali kif imnaqqa fl-Artikolu 6 TUE inkluż id-dritt għal rimedju effettiv u d-dritt għal proċess imparzjali kif ukoll għall-istandards għolja tal-protezzjoni tad-data stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni, speċjalment fid-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹;
- (d) L-Istati Membri jistgħu jzommu fis-seħħ jew jadottaw regoli u jikkonkludu ftehimiet li jipprevedu kooperazzjoni aktar mill-qrib mill-miżuri stipulati f'din ir-Rakkomandazzjoni;
- (e) Huwa rakkomandat li l-Istati Membri jagħtu effett lil din ir-Rakkomandazzjoni mingħajr preġudizzju għall-Konvenzjoni mfassla abbażi tal-Artikolu K.3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dwar l-assistenza reċiproka u l-kooperazzjoni bejn l-amministrazzjonijiet doganali² (Napli II).

¹ Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejben jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tħassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).

² ĠU C 24, 23.1.1998, p. 2.

SKOP U KAMP TA' APPLIKAZZJONI

Din ir-Rakkomandazzjoni għandha l-għan li ssaħħah il-kooperazzjoni operazzjonali tal-infurzar tal-liġi bejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi.

Il-kooperazzjoni operazzjonali tal-infurzar tal-liġi tkopri sitwazzjonijiet fejn l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru joperaw fit-territorju ta' Stat Membru ieħor fil-kuntest ta' azzjonijiet transkonfinali u azzjonijiet tranżnazzjonali oħra bejn żewġ Stati Membri jew aktar, pereżempju matul insegwiment transkonfinali, sorveljanza transkonfinali, viġilanzi kongunti jew operazzjonijiet kongunti oħra, jew f'konnessjoni mal-istagun turistiku jew avveniment tal-massa.

1. DEFINIZZJONIJIET

Għall-finijiet ta' din ir-Rakkomandazzjoni, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "awtorità tal-infurzar tal-liġi" tfisser l-awtorità kompetenti fit-tifsira tal-Artikolu 87(1) TFUE;
- (b) "insegwiment transkonfinali" tfisser operazzjoni tal-infurzar tal-liġi li fiha uffiċjali ta' awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru jsegwu, f'dak l-Istat Membru, persuna waħda jew aktar u, matul dak l-insegwiment, jaqsmu l-fruntiera lejn Stat Membru ieħor u jkomplu b'dak l-insegwiment fit-territorju ta' dak l-Istat Membru wieħed jew aktar wara li l-persuna jew il-persuni jkunu qasmu l-fruntiera;

- (c) "sorveljanza transkonfinali" tfisser operazzjoni tal-infurzar tal-liġi li fiha l-uffiċjali ta' awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru jzommu persuna waħda jew aktar taħt sorveljanza, bħala parti minn investigazzjoni kriminali f'dak l-Istat Membru, u jkomplu s-sorveljanza fit-territorju ta' Stat Membru wieħed jew aktar, wara li l-persuna jew il-persuni jkunu qasmi l-fruntiera;
- (d) "operazzjonijiet kongunti" tfisser operazzjonijiet tal-infurzar tal-liġi, inkluż vigilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra, fil-qasam tal-ordni pubbliku, is-sigurtà pubblika u l-prevenzjoni tal-kriminalità, imwettqa b'mod kongunt minn uffiċjali tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi ta' żewġ Stati Membri jew aktar, fejn uffiċjali minn Stat Membru wieħed joperaw fit-territorju ta' Stat Membru ieħor;
- (e) "punt uniku ta' kuntatt" tfisser il-korp ċentrali nazzjonali ddeżinjat għall-kooperazzjoni internazzjonali fl-infurzar tal-liġi f'konformità mat-taqsimha "Qafas Ġenerali" ta' din ir-Rakkomandazzjoni;
- (f) "Ċentru ta' Kooperazzjoni tal-Pulizija u tad-Dwana" jew "PCCC" tfisser struttura kongunta ta' infurzar tal-liġi mmirata lejn l-iskambju ta' informazzjoni u l-ġoti ta' appoġġ lil attivitajiet oħra ta' infurzar tal-liġi f'żoni tal-fruntieri interni tal-Unjoni, li tkun għet stabbilita minn Stat Membru abbażi ta' ftehim bilaterali jew multilaterali ma' Stat Membru ġar wieħed jew aktar u li jinsab fil-vicinanza immedjata tal-fruntieri bejn l-Istati Membri kkonċernati;

- (g) "statistika" tirreferi għad-data mhux personali miġbura mill-Istati Membri u rrapportata lill-Kunsill u lill-Kummissjoni fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi kif stabbilit fit-taqsimha 2.

2. INDIRIZZAR TAL-OSTAKOLI GĦALL-KOOPERAZZJONI OPERAZZJONALI FL-INFURZAR TAL-LIĠI META L-UFFIĊJALI TAL-INFURZAR TAL-LIĠI JOPERAW FI STAT MEMBRU IEHOR

2.1. Insegwiment transkonfinali:

- (a) Huwa rakkomandat li l-Istati Membri:
 - (i) jiżguraw li t-tipi ta' reati li għalihom jistgħu jitwettqu insegwimenti transkonfinali fit-territorju tagħhom ikopru r-reati kriminali elenkati fl-Anness kif ukoll ir-reati kriminali l-oħra kollha li jistgħu jwasslu għal estradizzjoni jew konsenja u, fejn ikunu konformi mal-liġi nazzjonali, jevadu wkoll kontrolli mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi;
 - (ii) jippermettu t-twettiq ta' insegwimenti transkonfinali fit-territorju tagħhom bejn fruntieri fuq l-art, xmajjar, lagi u fl-ajru;

- (iii) jippermettu li insegwimenti transkonfinali jkomplu fit-territorju tagħhom mingħajr ebda limitazzjoni ġeografika jew temporali, sal-wasla tal-uffiċjali mill-awtorità tal-infurzar tal-liġi tagħhom;
 - (iv) fuq bażi annwali, jiġbru d-data u jikkompilaw l-istatistika dwar l-insegwimenti transkonfinali mwettqa mill-awtoritajiet tagħhom tal-infurzar tal-liġi u jirrapportaw dik l-istatistika lill-Kunsill u lill-Kummissjoni. Dik l-istatistika annwali tinkludi:
 - l-ġhadd ta' insegwimenti transkonfinali li twettqu;
 - l-Istati Membri li fit-territorju tagħhom twettqu l-insegwimenti transkonfinali;
- (b) Huwa rakkomandat li l-Istati Membri jippermettu lill-uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor li jwettqu insegwiment transkonfinali fit-territorju tagħhom, jaġmlu dan li ġej:
- (i) iġorru l-armi tas-servizz u l-munizzjon u tagħmir ieħor tas-servizz tagħhom;
 - (ii) jużaw l-armi tas-servizz tagħhom f'difiża legittima u, fid-difiża ta' oħrajn f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti;

- (iii) jużaw il-privileġġi tat-traffiku fit-toroq applikabbli fl-Istati Membri fejn isir l-insewiment transkonfinali;
 - (iv) f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti, jużaw is-sistemi tal-GPS tagħhom biex il-vetturi ta' dawg l-uffiċjali li jwettqu insewimenti transkonfinali jiġu ttraċcati mill-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' dak l-Istat Membru l-iehor;
 - (v) joperaw mezzi ta' komunikazzjoni sikuri f'ħin reali bejn il-fruntieri;
- (c) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jikkunsidraw jippermettu uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor, li jwettqu insewiment transkonfinali fit-territorju tagħhom sabiex iwaqqfu u jzommu taħt arrest persuna segwita f'konformità mal-proċeduri tal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti, inkluż b'mezzi ta' koerċizzjoni u forza fiżika, u bid-dritt li jwettqu tiftix ta' sigurtà, waqt li jistennew il-wasla tal-uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi tal-Istat Membru ospitanti.

2.2. Sorveljanza transkonfinali

- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri:

- (i) jippermettu t-twettiq ta' sorveljanza transkonfinali fit-territorju tagħhom fir-rigward ta' persuni suspettati li jkunu qed ihejju għal, wettqu jew ipparteċipaw fi, reat kriminali wiehed jew aktar minn daww elenkati fl-Anness kif ukoll ir-reati kriminali l-oħra kollha li jistgħu jwasslu għall-estradizzjoni jew il-konsenja, iżda wkoll fir-rigward ta' persuni li jistgħu jwasslu għall-identifikazzjoni jew għat-traċċar ta' tali persuni suspettati;
- (ii) jiżguraw li sorveljanza transkonfinali tkun tista' titwettaq sabiex jiġi stabbilit jekk twettqux reati kriminali konkreti jew ikunux qed jithejjew tali reati;
- (iii) jippermettu t-twettiq ta' sorveljanza transkonfinali fit-territorju tagħhom bejn fruntieri fuq l-art, il-baħar, xmajjar, lagi u fl-ajru;
- (iv) abbażi ta' proċeduri maqbula b'mod kongunt, jippermettu u jiffacilitaw il-gbir flimkien ta' materjal, għall-fini tat-twettiq b'mod aktar effiċjenti ta' sorveljanza transkonfinali;
- (v) jiddeżinjaw awtorità ċentrali jew awtoritajiet biex jikkoordinaw is-sorveljanzi transkonfinali 'l ġewwa u 'l barra, biex ikunu parti mill-punt uniku ta' kuntatt jew biex ikunu jistgħu jaħdmu f'kooperazzjoni mill-qrib miegħu, u biex ikunu kapaci jipproċessaw u jagħmlu talbiet għall-awtorizzazzjoni 24 siegħa kuljum, sebat ijiem fil-gimgha.

- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jippermettu lill-uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor li jkunu qed iwettqu sorveljanza transkonfinali fit-territorju tagħhom, jagħmlu dan li ġej:
 - (i) iġorru l-armi tas-servizz u l-munizzjon u tagħmir ieħor tas-servizz tagħhom;
 - (ii) jużaw l-armi tas-servizz tagħhom f'difiża legittima u, fid-difiża ta' oħrajn f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti;
 - (iii) f'konformità mal-liġi nazzjonali tal-Istat Membru ospitanti, jużaw il-mezzi tekniċi neċessarji biex iwettqu s-sorveljanza transkonfinali, inkluż permezz ta' traċċar bil-GPS, droni, tagħmir tal-awdjo u tal-vidjo;
 - (iv) joperaw il-mezzi ta' komunikazzjoni sikuri tagħhom f'hin reali bejn il-fruntieri.

2.3. Operazzjonijiet kongunti

- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jippermettu lill-uffiċjali tal-awtorità tal-infurzar tal-liġi ta' Stat Membru ieħor involuti f'operazzjonijiet kongunti mwettqa fit-territorju tagħhom, dment li jingħataw setgħat simili u li jiġu pprovduti tagħmir simili, inklużi uniformijiet, lill-uffiċjali tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tagħhom stess, li tal-inqas jagħmlu dan li ġej:
 - (i) iwettqu kontrolli tal-identità u jzommu taħt arrest lil kwalunkwe persuna li tipprova tevita kontroll tal-identità;

- (ii) jilbsu l-uniformi tagħhom u jgorr u l-arma tas-servizz tagħhom u l-munizzjon u tagħmir ieħor tas-servizz tagħhom;
 - (iii) jużaw l-armi tas-servizz tagħhom f'difiża legittima u fid-difiża ta' oħrajn;
 - (iv) joperaw il-mezzi ta' komunikazzjoni sigura f'hin reali bejn il-fruntieri jew jagħtu possibbiltajiet oħra għall-komunikazzjoni transkonfinali, għal dak il-għan, jenhtieg li jiġu previsti l-prekundizzjonijiet tekniċi neċessarji għal komunikazzjoni sikura f'hin reali;
- (b) huwa rakkomandat li l-Istati Membri jikkoordinaw l-operazzjonijiet kongunti f'kazijiet fejn jitwettqu operazzjonijiet multipli mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tagħhom;
- (c) Huwa rakkomandat li l-Istati Membri, fuq bażi annwali, jiġbru data u jikkompilaw statistika dwar il-vigilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra mwettqa mill-awtoritajiet tagħhom tal-infurzar tal-liġi fit-territorju ta' Stati Membri oħra u jirrapportaw dik l-istatistika lill-Kunsill u lill-Kummissjoni. Dik l-istatistika annwali tinkludi:
- (i) l-għadd ta' operazzjonijiet ta' vigilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra li twettqu;
 - (ii) l-Istati Membri li fit-territorju tagħhom ikunu twettqu l-vigilanzi kongunti jew l-operazzjonijiet kongunti l-oħra.

3. ĊENTRI TA' KOOPERAZZJONI TAL-PULIZIJA U TAD-DWANA

- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri li jospitaw jew jipparteċipaw f'PCCC, jiżguraw li, minbarra l-fokus eżistenti tagħhom fuq l-iskambju ta' informazzjoni, il-PCCCs iwettqu l-kompiti li ġejjin:
- (i) jiffaċilitaw, jappoġġaw u, fejn rilevanti, jikkoordinaw vigilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra fiż-żoni tal-fruntieri interni tal-Unjoni;
 - (ii) jikkontribwixxu għal analiżi kongunta ta' reati transkonfinali speċifiċi għaż-żona tagħhom tal-fruntiera interna tal-Unjoni, jew jipproduċu tali analiżi, u, fejn xieraq, jikkondividu din l-analiżi permezz tal-punt uniku ta' kuntatt nazzjonali mal-awtoritajiet nazzjonali rilevanti, Stati Membri oħra u mal-aġenziji u l-korpi kompetenti tal-Unjoni, bħall-Europol, il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta stabbilita bir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ u l-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) stabbilit bid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 1999/352/KE, KEFA, Euratom²;
 - (iii) jappoġġaw investigazzjonijiet dwar reati transkonfinali li jsehħu fiż-żoni tal-fruntieri interni tal-Unjoni;

¹ Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1).

² Id-Deciżjoni 1999/352/KE, KEFA, Euratom tal-Kummissjoni tat-28 ta' April 1999 li Twaqqaf l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) (GU L 136, 31.5.1999, p. 20).

- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jsaħħu l-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi u jadottaw l-aħjar prattiki rigward tali kooperazzjoni mal-Istati ġirien tagħhom, fuq bażi bilaterali jew multilaterali, inkluż permezz ta' għases tal-pulizija kongunti u PCCCs.

4. PJATTAFORMA TA' APPOĠĠ GĦAL VIĠILANZI KONGUNTI U OPERAZZJONIJIET KONGUNTI OĦRA

- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jistabbilixxu pjattaforma ta' appoġġ li tippermetti l-identifikazzjoni u r-registrazzjoni ċentralizzata tal-htigijiet ta' kull Stat Membru mingħajr it-trażmissjoni ta' xi data personalifir-rigward tal-organizzazzjoni ta' viġilanzi kongunti jew operazzjonijiet kongunti oħra:
 - (i) fpostijiet li huma ta' importanza partikolari għall-prevenzjoni u għall-ġlieda kontra l-kriminalità, bħal ċentri kriminali ewlenin jew żoni turistiċi li jżuru turisti minn Stati Membri oħra;
 - (ii) matul ġemgħat tal-massa u avvenimenti ewlenin li x'aktarx jattiraw viżitaturi minn Stati Membri oħra bħal avvenimenti sportivi kbar jew summits internazzjonali;

- (iii) f'każ ta' diżastru jew inċident serju, f'koordinazzjoni mal-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (UCPM), u b'mod partikolari ċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni tar-Reazzjoni f'każ ta' Emergenza (ERCC)¹;
- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri:
- (i) jipprovdu lill-pjattaforma ta' appoġġ informazzjoni dwar il-ħtiġijiet tagħhom u ċ-ċirkostanzi tat-talba biex iżommu l-ordni u s-sigurtà pubbliċi u jipprevjenu reati kriminali;
 - (ii) jinnominaw, skont in-natura tal-operazzjonijiet kongunti, punt ta' kuntatt xieraq bħala punt ta' kuntatt nazzjonali għal tali viġilanzi kongunti u operazzjonijiet kongunti oħra u għat-trażmissjoni ta' informazzjoni rilevanti.

¹ Matul kriżijiet u emergenzi (l-aktar marbuta ma' diżastri jew inċidenti kbar), kwalunkwe Stat Membru jew pajjiż terz affettwat jista' jitlob protezzjoni ċivili jew assistenza umanitarja permezz tal-UCPM. L-ERCC imbagħad jikkoordina, jiffaċilita u jikkofinanzja r-rispons tal-Istati Membri għat-talba għal assistenza.

5. ŻGURAR TA' AĊĊESS EFFETTIV GĦALL-INFORMAZZJONI U L-KOMUNIKAZZJONI

- (a) Huwa rakkomandat li l-Istati Membri jiżguraw li l-uffiċjali tal-awtoritajiet tagħhom tal-infurzar tal-liġi involuti fil-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali tal-infurzar tal-liġi koperta minn din ir-Rakkomandazzjoni u li jaġixxu fit-territorju ta' Stat Membru ieħor:
- (i) ikollhom aċċess remot sigur għall-bażijiet ta' data nazzjonali tagħhom stess u għall-bażijiet ta' data tal-Unjoni u dawk internazzjonali permezz tal-ESP, kif permess skont il-liġi tal-Unjoni u l-liġi nazzjonali tagħhom, li jippermettilhom iwettqu l-funzjonijiet tagħhom ta' infurzar tal-liġi fit-territorju ta' Stat Membru ieħor bhala parti mill-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali tal-infurzar tal-liġi , bħat-twettiq ta' kontrolli tal-identità;
- (ii) jistgħu jużaw mezzi ta' komunikazzjoni siguri f'ħin reali li jkunu kapaċi joperaw fit-territorju ta' Stat Membru ieħor, li jippermettulhom jikkomunikaw direttament mal-awtorità tal-infurzar tal-liġi tal-Istati Membri tagħhom u mal-uffiċjali tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi tal-Istat Membru l-ieħor jew tal-Istati Membri kkonċernati;

- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jiżguraw komunikazzjoni sigura f'hin reali bejn il-fruntieri jew bl-użu tas-soluzzjonijiet tekniċi li għandhom jingħataw, pereżempju, mill-Europol, minn gruppi ta' esperti apposta jew minn proġetti ffinanzjati mill-Unjoni, jew mill-interkonnessjoni ta' sistemi miruta ma' Stati Membri ġirien.

6. TAHRIG' KONGUNT U ŻVILUPP PROFESSJONALI RELATATI MAL-KOOPERAZZJONI OPERAZZJONALI TRANSKONFINALI FL-INFURZAR TAL-LIĠI

Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri:

- (a) jinkludu l-possibbiltà ta' kors dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi fil-korsijiet ta' taħriġ inizjali biex il-kadetti tal-infurzar tal-liġi jiġi familjarizzati mal-kultura Ewropea tal-infurzar tal-liġi;
- (b) sakemm dan ikun raġonevolment implimentabbli fl-istrutturi nazzjonali, flimkien mal-Istati Membri ġirien, jistabbilixxu korsijiet kongunti ta' taħriġ inizjali u programmi ta' skambju għall-kadetti tagħhom tal-infurzar tal-liġi dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi;

- (c) ifittxu li jfasslu jew jaġġustaw, f'kooperazzjoni mas-CEPOL fuq talba tal-Istati Membri, il-korsijiet nazzjonali tagħhom dwar il-kooperazzjoni transkonfinali fl-infurzar tal-liġi, li jintużaw għat-taħriġ nazzjonali fl-iżvilupp professjonali kontinwu tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi;
- (d) jistabbilixxu korsijiet u inizjattivi kongunti kontinwi ta' żvilupp professjonali għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi biex jiżviluppaw hilet u għarfien dwar il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi, b'mod partikolari dwar il-liġi rilevanti, ir-regoli ta' involviment, l-għodod, it-tekniki, il-mekkaniżmi, il-proċeduri u l-aħjar prattiki;
- (e) ifittxu li jfasslu u joffru perkorsi tal-karriera għall-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi li jikkompletaw korsijiet ta' taħriġ inizjali kongunti, programmi ta' skambju jew korsijiet speċifiċi ta' kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi;
- (f) jipprovdu taħriġ lingwistiku u taħriġ lill-uffiċjali tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi li x'aktarx ikunu involuti f'kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi dwar proċeduri operazzjonali, il-liġi amministrattiva u kriminali, il-proċeduri kriminali ta' Stati Membri oħra u l-awtoritajiet li għandhom jikkuntattjaw fi Stati Membri oħra;
- (g) b'kunsiderazzjoni dovuta għall-htigijiet tal-Istati Membri, ifittxu li jallinjaw il-portafoll ta' taħriġ mal-prijoritajiet marbuta mal-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi kif jinsabu fil- EU-STNAs;

- (h) jinformaw lis-CEPOL dwar il-htigijiet tagħhom għal taħriġ fir-rigward tal-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali fl-infurzar tal-liġi u jappoġġaw l-attivitajiet rilevanti tas-CEPOL, sabiex is-CEPOL tkun tista' tikkontribwixxi għat-taħriġ tal-uffiċjali tal-infurzar tal-liġi;
- (i) jikkunsidraw il-possibbiltà li jinholqu programmi ta' taħriġ u skambju kongunti pan-Ewropej fuq skala kbira u fit-tul għall-kadetti tal-infurzar tal-liġi u għall-uffiċjali fil-qasam tal-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali tal-infurzar tal-liġi.

9. DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

- (a) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jiddiskutu u jmexxu 'l quddiem il-kwistjonijiet koperti minn din ir-Rakkomandazzjoni, b'mod partikolari kwistjonijiet relatati mal-implimentazzjoni tagħha;
- (b) Huwa rrakkomandat li l-Istati Membri jagħmlu użu sħiħ mill-appoġġ finanzjarju disponibbli permezz tal-istrument għal appoġġ finanzjarju għall-kooperazzjoni tal-pulizija, il-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità, u l-ġestjoni tal-kriżijiet stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 513/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ (iFond għas-Sigurtà Interna – Pulizija) biex itejbu u jintensifikaw il-kooperazzjoni operazzjonali transkonfinali;

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 513/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jstabbilixxi, bħala parti mill-Fond għas-Sigurtà Interna, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għall-fruntieri esterni u l-viża u li jhassar id-Deciżjoni Nru 574/2007/KE (GU L 150, 20.5.2014, p. 93).

- (c) Huwa rakkomandat li, meta jagħtu effett lil din ir-Rakkomandazzjoni, l-Istati Membri, malli jkun raġonevolment possibbli wara d-data tal-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni u fejn rilevanti, jibdew il-proċess ta' rieżami tar-regoli nazzjonali u tal-ftehimiet bilaterali u multilaterali tagħhom dwar il-kooperazzjoni operazzjonali fl-infurzar tal-liġi ma' Stati Membri oħra.
- (d) Huwa rakkomandat li, mhux aktar tard minn sentejn wara d-data tal-adozzjoni ta' din ir-Rakkomandazzjoni, il-Kummissjoni tivvaluta l-effett mogħti lil din ir-Rakkomandazzjoni mill-Istati Membri u, wara li tkun ikkonsultat lill-Istati Membri, tippubblika rapport u tippreżentah lill-Kunsill.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President

ANNES

Lista ta' reati kriminali msemmija fis-subtaqsimiet 2.1 u 2.2

- Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali;
- terroriżmu;
- traffikar ta' bnedmin;
- sfruttament sesswali tat-tfal u pornografija tat-tfal;
- traffikar illeċitu ta' drogi narkotiċi u sustanzi psikotropiċi;
- traffikar illeċitu ta' armi, munizzjon u splussivi;
- korruzzjoni, inkluż tixhim;
- frodi, inkluża dik li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif definit fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹ ;
- hasil ta' flus ta' rikavat minn attività kriminali;
- falsifikazzjoni ta' flus, inkluż tal-euro;
- kriminalità tal-informatika;

¹ Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

- kriminalità ambjentali, inkluz it-traffikar illeċitu fi speċijiet ta' annimali fil-periklu u fi speċijiet u varjetajiet ta' pjanti fil-periklu;
- faċilitazzjoni ta' dħul u residenza mhux awtorizzati;
- omiċidju volontarju u offiżi gravi fuq il-persuna;
- kummerċ illeċitu ta' organi u tessuti tal-bniedem;
- ħtif ta' persuni, zamma illegali ta' persuni u teħid ta' ostaġġi;
- razzizzmu u ksenofobija;
- serq organizzat jew bl-użu ta' armi;
- traffikar illeċitu f'beni kulturali, inkluz oġġetti antiki u opri tal-arti;
- frodi b'għemil qarrieqi;
- rikattar organizzat u estorsjoni;
- falsifikazzjoni u piraterija ta' prodotti;
- falsifikazzjoni ta' dokumenti amministrattivi u t-traffikar tagħhom;
- falsifikazzjoni ta' mezzi ta' hłas;

- traffikar illeċitu ta' sustanzi ormonali u ta' promoturi oħrajn ta' tkabbir;
 - traffikar illeċitu ta' materjali nukleari jew radjoattivi;
 - traffikar ta' vetturi misruqin;
 - stupru;
 - ħruq doluż;
 - reati li jaqghu fil-ġurisdizzjoni tal-Qorti Kriminali Internazzjonali;
 - ħtif illegali ta' inġenji tal-ajru/bastimenti, inġenji tal-ispazju;
 - sabotagg.
-